



CH-3003 Berna, UFAG.ams

Numeri di riferimento/incarto: 2008-01-08/149

Vostro riferimento:

Nostro riferimento: ams / gml / stc

Collaboratore/trice: Jörg Amsler

Berna, 10 gennaio 2008

CIRCOLARE 1/2008

Crediti d'investimento e contributi per miglioramenti strutturali, aiuti per la conduzione aziendale, contingenti 2008

Concerne il Cantone Ticino

Gentili Signore, egregi Signori

Vi ringraziamo delle indicazioni trasmesseci, come da nostra richiesta datata 2 novembre 2007, in merito ai mezzi finanziari necessari per lo stanziamento di crediti d'investimento, aiuti per la conduzione aziendale e crediti annui d'assegnazione. L'anno scorso, per l'ennesima volta, diversi Cantoni sono stati colpiti dal maltempo e hanno dovuto procedere ai necessari lavori di risanamento oltre che seguire i progetti ordinari e quelli non ancora portati a termine concernenti il ripristino dei danni del maltempo del 2005.

I nuovi mezzi per i crediti d'investimento e gli aiuti per la conduzione aziendale sono stati esauriti, ma non quelli per i crediti di assegnazione e di pagamento 2007 a causa dei ritardi subiti dai progetti di ripristino dei danni provocati dal maltempo nonché per altri motivi. I casi ancora in sospeso correlati alle alluvioni 2005 e 2007 rendono tuttavia necessario per quest'anno ricorrere a mezzi supplementari. Parallelamente i crediti messi a disposizione, come annunciato nella circolare 1/2007 dell'11 gennaio 2007, hanno subito un notevole taglio in seguito alla NPC. Pertanto per i progetti di ripristino dei danni provocati dal maltempo richiederemo un riporto al 2008 di mezzi approntati a tal fine pari a 7 milioni di franchi nel quadro della procedura di richiesta di un credito suppletivo CS I 2008. L'unica riserva sarà l'approvazione del Consiglio federale. Per quanto riguarda i contributi di seguito elencati per i crediti di assegnazione e di pagamento riteniamo che la richiesta di riporto sarà accolta. Laddove si verificassero cambiamenti non mancheremo di informarvi tempestivamente e di cercare una possibile soluzione.

1 Crediti d'investimento (rubrica A 4200.0111)

Possono essere impiegati nuovi mezzi finanziari per un totale di 51 milioni di franchi. Le richieste dei Cantoni superano questo importo. Considerato il fondo di cassa non tutte le richieste potranno essere prese in considerazione. Visti gli eventuali spostamenti di crediti non procederemo ad un'assegnazione formale. Il contingente richiesto vi sarà trasferito su domanda scritta a condizione che il fondo di cassa minimo sia ridotto all'importo di cui all'articolo 62 capoverso 2 OMSt. Da **metà ottobre 2008** disporremo dei contingenti non prelevati ripartendoli, su richiesta, tra i Cantoni che ne dimostreranno il bisogno.

2 Aiuti per la conduzione aziendale (rubrica A 4200.0112)

Possono essere impiegati nuovi mezzi finanziari per un totale di 8 milioni di franchi.

I fondi richiesti superano questo importo. Tuttavia non intendiamo procedere nemmeno in questo caso ad un'assegnazione formale ai Cantoni. Il vostro Fonds de roulement sarà aumentato a condizione che raggiungete il fondo di cassa minimo e che dimostrate che la prestazione cantonale richiesta è fornita da quest'anno alla pari in seguito alla NPC.

3 Aiuti di riqualificazione (rubrica A 2310.0341)

Possono essere impiegati mezzi finanziari per un totale di 2,02 milioni di franchi.

Sulla scorta delle esperienze dell'anno scorso, non intendiamo procedere alla ripartizione dei mezzi finanziari tra i Cantoni. Vi preghiamo di inoltrare correntemente le vostre domande. A tempo debito provvederemo a valutare la situazione.

4 Credito annuo d'assegnazione (contributi per i miglioramenti strutturali nell'agricoltura / rubrica J 0005.00)

Possono essere assunti impegni per un totale di 90 milioni di franchi (riporto di 7 mio. fr. per i danni provocati dal maltempo incluso, riserva v. sopra). Come in passato i progetti vanno valutati in base alla priorità.

Il credito annuo d'assegnazione viene attribuito globalmente per ogni Cantone, ossia l'importo di seguito riportato ingloba le quote di tutti i provvedimenti. Spetta esclusivamente al Cantone provvedere ad un'eventuale ripartizione del credito tra i vari servizi cantonali nonché assicurarne il controllo.

Il contingente totale del vostro Cantone per il 2008 (danni provocati dal maltempo inclusi) ammonta a

credito annuo d'assegnazione (contributi) **fr.**

Vi preghiamo di inoltrare correntemente le domande di contributo corredate della completa documentazione. L'ultimo termine valido è il **15 ottobre 2008**. La documentazione completa comprende anche l'assegnazione del contributo cantonale con autorizzazione cresciuta in giudicato e prova della pubblicazione.

5 Credito di pagamento (contributi per i miglioramenti strutturali nell'agricoltura / rubrica A 4300.0107)

Possono essere stanziati 90 milioni di franchi (riporto di 7 mio. fr. per i danni provocati dal maltempo incluso, riserva v. sopra).

In linea di massima abbiamo ripartito il credito di pagamento tra i Cantoni in base alle assegnazioni non ancora riscattate degli anni scorsi e alle probabili assegnazioni del 2008, tenendo conto delle

uscite per il ripristino dei danni provocati dal maltempo.

Il contingente globale del vostro Cantone per il 2008 (danni provocati dal maltempo inclusi) rispetto al credito di pagamento ammonta a

credito di pagamento (contributi) **fr.**

Spetta esclusivamente al Cantone provvedere ad un'eventuale ripartizione del credito tra i vari servizi cantonali nonché assicurarne il controllo. Vi riserviamo il contingente **fino al 15 novembre 2008**. Siete caldamente pregati di non aspettare lo scadere del termine per inoltrare le domande di pagamento, cosicché i versamenti possano venir effettuati in tempo utile.

Auspiciando una piacevole collaborazione anche per il 2008 e augurandovi un anno nuovo ricco di salute, progetti interessanti e successo, vi porgiamo distinti saluti.

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG

Jörg Amsler
Responsabile Divisione Miglioramenti delle strutture